

SV660_STYLE

SV650_STYLE

SV620_STYLE

SV610_STYLE

POLTI Vaporetto®

MANUALE DI ISTRUZIONI

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUEL D'INSTRUCTIONS

BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL DE INSTRUÇÕES

REGISTRA IL TUO PRODOTTO
ZAREGISTRUJTE SVŮJ PRODUKT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTRE O SEU PRODUTO

www.polti.com

 **POLTI®**
NATURAL HOME FEELING

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ



POZORNOST! PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A VAROVÁNÍ V TOMTO NÁVODU A NA SAMOTNÉM SPOTŘEBIČI.



Polti S.p.A. odmítá veškerou odpovědnost za jakoukoli nehodu vyplývající z jakéhokoli nesprávného použití tohoto zařízení.

Pouze takové použití, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze, představuje správné použití.

Jakékoli použití, které není v souladu s těmito pokyny, bude mít za následek ztrátu záruky.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY:



VAROVÁNÍ: Vysoká teplota. Nebezpečí opaření!

Pokud je na výrobku uveden tento symbol, nedotýkejte se, protože části mohou být velmi horké.



VAROVÁNÍ: Pára.

Nebezpečí opaření!

Tento spotřebič dosahuje velmi vysokých teplot. Nesprávné použití spotřebiče může způsobit opaření.

- Spotřebič nikdy nerozebírejte ani neprovádějte údržbu jinak, než je uvedeno v tomto návodu. V případě závady nebo nefunkčnosti se nepokoušejte spotřebič sami opravit. Nesprávné použití nebo nedodržení zde uvedených pokynů může vést k vážným nehodám. Vždy kontaktujte autorizovaná servisní střediska.
- Tento spotřebič se nesmí používat, pokud spadl, vykazuje viditelné známky poškození nebo z něj vytéká voda.
- Zástrčka musí být vytažena ze zásuvky předtím, než se nádrž/bojler naplní

vodou.

- Vždy odpojte spotřebič, když jej nepoužíváte a před jakoukoli přípravou, údržbou nebo čištěním.
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo bez potřebných znalostí za předpokladu, že jsou pod dozorem nebo poté, co obdržely pokyny k bezpečnému používání zařízení a pochopení souvisejících nebezpečí. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí, když je zapnutý a dokud úplně nevychladne.
- Všechny části obalu uchovávejte mimo dosah dětí. Nejsou to hračky. Uchovávejte plastový sáček mimo dosah dětí: nebezpečí udušení.
- Spotřebič nesmí být ponechán bez dozoru, pokud je zapojen do elektrické sítě.
- Pára nesmí směřovat na spotřebiče, které obsahují elektrické součásti, jako jsou uvnitř trouby.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- **Abyste snížili riziko nehod, včetně požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob a opaření během používání a během přípravy, údržby a skladování, vždy dodržujte základní opatření uvedená v tomto návodu.**

RIZIKA SPOJENÁ S NAPÁJENÍM ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Uzemňovací systém a vysoce citlivý proudový chránič, doplněný magnetotermickou pojistkou pro váš domácí systém, zaručují bezpečné používání elektrických spotřebičů. Proto pro svou vlastní bezpečnost zkontrolujte, zda elektrický systém, ke kterému je spotřebič připojen, odpovídá platným zákonům.
- Nepřipojujte spotřebič k elektrické síti, pokud napětí neodpovídá napětí používaného domácího elektrického obvodu.
- Nepřetěžujte zásuvky adaptéry a/nebo transformátory. Výrobek zapojte pouze do jedné zásuvky s proudem,

kteřý je kompatibilní s dodanou zástrčkou.

- Elektrické prodlužovací kabely, které nejsou vhodné pro jmenovitý výkon nebo nejsou v souladu se zákonem, se mohou přehřát a případně vést ke zkratu, požáru, výpadku proudu nebo poškození zařízení. Používejte pouze certifikované prodlužovací kabely vhodné velikosti, které jsou uzemněné a podporují alespoň 16A.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Chcete-li vytáhnout zástrčku ze zásuvky, netahejte za napájecí kabel. Držte zástrčku samotnou, abyste zabránili poškození zástrčky a kabelu.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti a před použitím zcela odviňte kabel z navíječe kabelu (pokud je k dispozici). Výrobek vždy používejte s úplně odvinutým kabelem.
- Za kabel netahejte ani neškubte a nevystavujte jej napětí (kroucení, drcení nebo natahování). Udržujte kabel mimo horké a/nebo ostré povrchy a prvky. Zabraňte přimáčknutí kabelu ve dveřích a oknech. Netahejte za kabel těsně za rohy. Vyvarujte se šlapání na šňůru. Neomotávejte napájecí kabel kolem spotřebiče, zvláště pokud je spotřebič horký. Nepokládejte spotřebič na napájecí kabel, může to být nebezpečné.
- Neměňte zástrčku na napájecím kabelu.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo servisní technik, aby se předešlo všem možným rizikům. Nezapínejte ani nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel.
- Nedotýkejte se a nepoužívejte spotřebič bosí a/nebo s mokrým tělem nebo nohama.
- Nepoužívejte v bazénech s vodou. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti nádob plných vody, např. umyvadla, vany a bazény.
- Neponořujte spotřebič včetně napájecího kabelu a zástrčky do vody nebo jiných kapalin.

RIZIKA PŘI POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU – ZRANĚNÍ/OPAŘENÍ

- Výrobek by neměl být používán v prostorách s nebezpečím výbuchu nebo v přítomnosti toxických látek.
- Do nádrže nelijte toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, detergenty, žíravé látky a/nebo výbušniny nebo parfémů.

- Do nádrže nalévejte pouze vodu nebo vodní směs uvedenou v kapitole „JAKOU VODU POUŽÍT“.
- Nemiřte proudem páry na toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, čisticí prostředky nebo žíravé látky.
- Nemiřte proudem páry na výbušné prášky nebo kapaliny, uhlovodíky, plameny a/nebo žhavé předměty.
- Zacházejte s nebezpečnými látkami a odstraňujte je podle pokynů jejich výrobců.
- Neumísťujte výrobek do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou krby, kamna a trouby.
- Neumísťujte výrobek do blízkosti elektromagnetických polí, jako je indukční deska.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, naviňte kabel.
- Nezakrývejte otvory a mřížky na výrobku.
- Nepokoušejte se použít proud páry na jakoukoli část lidského nebo zvířecího těla.
- Nemiřte proudem páry na oblečení, které máte na sobě.
- Látky, hadry a tkaniny, které byly vystaveny hluboké páře, dosahují velmi vysokých teplot, nad 100 °C. Počkejte několik minut a před manipulací s nimi zkontrolujte, zda vychladly. Vyhněte se proto jejich kontaktu s pokožkou, pokud byly právě napařeny.
- Před ošetřením povrchů párou (dřevěné nebo laminátové podlahy, koberce, koberečky, kůže a tkaniny a jakékoli povrchy, zejména ty, které jsou choulostivé nebo ošetřené), si prostudujte pokyny výrobce povrchu nebo dodavatele/instalátéra a vždy proveďte test na části, která je na okraji nebo na vzorku. Napařený povrch nechte vyschnout, aby nedošlo k poškození, změně barvy nebo deformaci a aby povrch odolal teplotě páry.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU Polti

Vaporetto STYLE je parní čistič určený pro vnitřní použití v domácnosti k čištění a dezinfekci různých povrchů. Přečtěte si prosím pozorně tyto pokyny a uschovejte je. Pokud tuto příručku ztratíte, můžete si ji prohlédnout a/nebo stáhnout z www.polti.com.

POLTI S.p.A. si vyhrazuje právo provádět estetické, technické a konstrukční změny, které považuje za nezbytné, bez předchozího upozornění. Před opuštěním naší továrny jsou všechny naše produkty přísně testovány. Polti Vaporetto proto již může obsahovat nějakou zbytkovou vodu v nádrži.

Pouze takové použití, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze, představuje správné použití. Jakékoli jiné použití může poškodit spotřebič a zrušit platnost záruky.

INFORMACE PRO UŽIVATELE Podle evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických spotřebičích nesmí být tento spotřebič likvidován s domovním odpadem, ale musí být odeslán do oficiálního sběrného místa. Tento spotřebič je v souladu se směrnicí EU 2011/65/EU



Symbol přeškrtnuté popelnice na spotřebiči znamená, že na konci své životnosti musí být výrobek zlikvidován odděleně od ostatního odpadu. Uživatel by proto měl spotřebič po skončení jeho životnosti předat příslušnému sběrnému středisku pro elektrický a elektronický odpad nebo v souladu s platnými národními předpisy přenechat použitý spotřebič při nákupu distributorovi, novému produktu, který jej nahradí. Správný tříděný sběr odpadu pro usnadnění následné recyklace, zpracování a ekologické likvidace spotřebiče pomáhá předcházet negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví a podporuje recyklaci materiálů, ze kterých je výrobek vyroben. Nezákonné nakládání vlastníkem zahrnuje uplatnění správních sankcí, jak to vyžaduje současná legislativa.

JAKOU VODU POUŽÍT

Polti Vaporetto STYLE byl navržen tak, aby fungoval s normální vodou z vodovodu střední tvrdosti mezi 8° a 20° C. Pokud voda z vodovodu obsahuje hodně uhlíkatu vápenatého, použijte směs složenou z 50 % vody z vodovodu a 50 % běžně dostupné demineralizované vody.

Upozornění: Ověřte si tvrdost vody v technické kanceláři místního zastupitelstva nebo u místního dodavatele vody.

Pravidelně vyměňujte filtr proti vodnímu kameni, jak je uvedeno v kapitole 18.

Nikdy nepoužívejte destilovanou vodu, dešťovou vodu nebo vodu obsahující přísady (např. škrob, parfémy) nebo vodu vyrobenou z jiných domácích spotřebičů, změkčovačů vody a filtračních konvic. Nepřidávejte chemikálie, přírodní látky, saponáty nebo látky odstraňující vodní kámen atd.

POLTI VAPORETTO STYLE: 2 PRODUKTY V 1

Polti Vaporetto STYLE je praktický spotřebič, který obsahuje dva produkty v jednom, protože jej lze použít jako parní mop/čistič podlah i jako přenosný parní čistič. Umožňuje provádět více čisticích funkcí a ošetřovat mnoho různých povrchů: podlahy s různými povrchovými úpravami (dlaždice, kamenina, mramor, parkety), koberce a koberce, kuchyňské pracovní plochy, filtry digestoří, koupelny, vodovodní baterie, spárovací hmoty, okna a zrcadla, čalounění (pohovky, křesla, matrace, polštáře, interiéry aut), interiérové dveře a dveře skříní, radiátory a rolety, záclony a oděvy, zelené rostliny.

1. PŘÍPRAVA PŘENOSNÉHO PARNÍHO ČISTIČE

1.1 Vyměňte spotřebič z obalu a zkontrolujte, zda je výrobek neporušený a zda jsou přítomny všechny součásti.

1.2 Vyměňte nádržku na vodu ze spotřebiče stisknutím horního tlačítka a vytažením nahoru (1-2).

Otevřete uzávěr nádrže vytažením směrem ven (3) a poté naplňte nádrž vodou.

Do nádrže nepřidávejte jiné látky nebo přísady.

Zavřete uzávěr na nádrži a nádrž znovu připojte ke spotřebiči. Vždy to provádějte s napájecím kabelem odpojeným od sítě.

1.3 Spotřebič je připraven v režimu přenosného parního čističe.

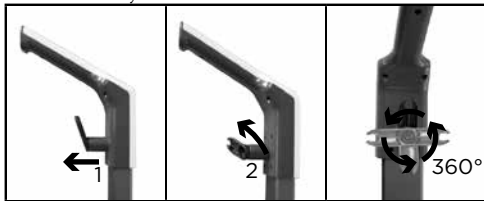
2. PŘÍPRAVA NA POUŽÍVÁNÍ PARNÍHO MOPU

2.1 Připojte přenosný parní čistič ke kartáči zasunutím kolíku na kartáči do otvoru na spotřebiči (4).

2.2 Vložte kovovou trubku s rukojetí do obdélníkového otvoru na spotřebiči, dokud neuslyšíte cvaknutí (5). Chcete-li ji vyjmout, stiskněte tlačítko na zadní straně trubice (5) a

vytáhněte ji nahoru.

Před opětovným použitím spotřebiče nezapomeňte úplně odvinout napájecí kabel. Horní hák je otočný o 360°. Chcete-li napájecí kabel odvinout, zatáhněte za háček a otočte jej.



2.3 Polti Vaporetto SV660/650/620_STYLE má dávkovač umístěný v podlahovém kartáči pro použití výhradně s Polti Frescovapor, přírodním deodorantem, který kromě příjemné vůně zachycuje i nepříjemné pachy. Polti Frescovapor se prodává samostatně. Chcete-li použít Polti Frescovapor, postupujte podle popisu v kapitole 14.

2.4 Zcela odviňte napájecí kabel a připojte jej do vhodné zásuvky (6), která je uzemněná.

Vždy používejte výrobek s úplně odvinutým kabelem.

Na ovládacím panelu se střídavě rozsvítí čtyři LED diody (7). Počkejte, dokud se nerozsvítí kontrolka „pára připravena“ (asi 20 s, trvalé světlo). V tomto okamžiku je zařízení připraveno.

Před zahájením čištění parou je dobré   podlahu nebo čistěný povrch předem zamést nebo vysát.

VAROVÁNÍ: Po vyjmutí trubky s rukojetí se spotřebič automaticky VYPNE

3. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství lze připojit přímo k přenosnému parnímu čističi nebo k flexibilní hadici pro větší volnost pohybu.

3.1 FLEXIBILNÍ HADICE

Chcete-li připojit flexibilní hadici k přenosnému čističi, stačí je spojit (8). Chcete-li pružnou hadici opět vyjmout, stiskněte odjišťovací tlačítko a vytáhněte ji směrem ven (8).

3.2 Chcete-li příslušenství připojit přímo k přenosnému parnímu čističi nebo k flexibilní hadici, stačí je nasadit na hrot a otáčet, dokud se nezajistí (9).

4. ÚPRAVA PÁRY

K dispozici jsou 3 přednastavené programy proudění páry. Jednoduše stiskněte centrální tlačítko Regulace páry na ovládacím panelu (7), dokud se nerozsvítí příslušná kontrolka

požadovaného programu.

- MIN (nejnižší úroveň): k čištění parket a laminátu, jemných tkanin, čalounění, pohovek a matrací atd. a k napařování.
- MED (střední úroveň): k čištění oken a podlah z keramických nebo porcelánových dlaždic a k čištění a osvěžení koberečků a koberců;
- MAX (nejvyšší úroveň): k odstranění nánosů, skvrn, mastnoty a k čištění mramorových podlah;

5. ČIŠTĚNÍ PODLAH

VAROVÁNÍ: Před ošetřením povrchů párou (dřevěné nebo laminátové podlahy, koberce, koberečky, kůže a látky a jakékoli povrchy, zvláště ty, které jsou choulostivé nebo ošetřené), prostudujte si pokyny výrobce povrchu nebo dodavatele/installátora a vždy proveďte test na části, která není příliš viditelná, nebo na vzorku. Napařený povrch nechte vyschnout, aby nedošlo k poškození, změně barvy nebo deformaci a aby povrch odolal teplotě páry.

Před použitím spotřebiče na choulostivých površích se ujistěte, že část, která je v kontaktu s povrchem, neobsahuje cizí tělesa, která by mohla způsobit poškřábání.

Před čištěním parou je dobré podlahu nejprve zamést nebo vysát.

Ujistěte se, že byly provedeny body v kapitolách 1 a 2.

5.1 Připevňte dodaný hadřík na podlahový kartáč. Pro snazší připevnění má hadřík systém snadného uzamknutí/uvolnění, abyste se nemuseli ohýbat a používat ruce. Stačí položit čisticí stranu hadříku na podlahu a kartáč umístit nahoru (10).

5.2 Odjistěte kartáč zařízení nakloněním dozadu a pomocí nohy.

5.3 Vyberte typ programu (7). Pro tento typ povrchu doporučujeme střední (MED).

Spotřebič začne produkovat páru (zásobník se rozsvítí na znamení, že spotřebič vyrábí páru). Poté je možné začít s úklidem pohybem mopu tam a zpět. Chcete-li zastavit výrobu páry, stiskněte několikrát centrální tlačítko regulace páry na ovládacím panelu (7), dokud se nerozsvítí kontrolka nebo jej podržte déle než 2 sekundy.



5.4 Kartáč má flexibilní kloub, který usnadňuje čištění rohů a hran nábytku a stěn.

Při čištění je možné zasunout napájecí kabel do horního háčku, aby nepekážel (11).

Kartáč má štětiny zabudované na zadní straně (12), ideální pro odstranění nejodolnějších nečistot. Chcete-li jej použít, vraťte rukojeť do svislé polohy, zajistěte kartáč, poté nakloňte, dokud se kartáče nedotknou podlahy a seškrábněte nečistoty.
5.5 Po dokončení čištění vypněte spotřebič a odstraňte hadřík.

Před sejmutím hadříku z kartáče počkejte několik minut, aby hadřík vychladl. Poté položte nohu na příslušný symbol látkového poutka a vytáhněte parní mop nahoru.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte kartáč bez hadříku.

6. ČIŠTĚNÍ PŘEDLOŽEK A KOBERCŮ

VAROVÁNÍ: Před ošetřením povrchů párou (dřevěné nebo laminátové podlahy, koberce, koberečky, kůže a látky a jakékoli povrchy, zvláště ty, které jsou choulostivé nebo ošetřené), prostudujte si pokyny výrobce povrchu nebo dodavatele/instalátéra a vždy proveďte test na části, která není viditelná, nebo na vzorku. Napařený povrch nechte vyschnout, aby nedošlo k poškození, změně barvy nebo deformaci a aby povrch odolal teplotě páry.

Nejprve postupujte podle kroků v kapitolách 1 a 2.

6.1 Vložte kartáč s připevněným hadříkem do speciálního rámu tak, aby mohl klouzat po povrchu (13).

6.2 Uvolněte kartáč přístroje nakloněním dozadu a pomocí nohy.

6.3 Vybte typ programu (7): pro tento typ povrchu doporučujeme střední úroveň (MED). Spotřebič začne produkovat páru (zásobník se rozsvítí na znamení, že spotřebič vyrábí páru). Poté je možné začít s úklidem pohybem mopu tam a zpět. Chcete-li zastavit výrobu páry, stiskněte několikrát centrální tlačítko regulace páry na ovládacím panelu (7), dokud se nerozsvítí kontrolka,



nebo jej podržte déle než 2 sekundy.

Při čištění je možné zasunout napájecí kabel do horního háčku, aby nepřekážel (11).

6.4 Chcete-li rám sejmut, položte nohu na symbol



vytáhněte parní mop nahoru.

7. ČIŠTĚNÍ SKLA A OKEN

VAROVÁNÍ: Pro čištění skleněných povrchů během chladného počasí předehřejte okna vysáváním ze vzdálenosti asi 50 cm od povrchu.

Používejte pouze přenosný parní čistič.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1. Zapněte spotřebič podle pokynů uvedených v bodě 2.4 a připojte příslušenství, jak je uvedeno v kapitole 3.

7.1 Nastavte intenzitu páry (7). Pro tento typ povrchu doporučujeme nejnižší úroveň (MIN).

7.2 Chcete-li vytvořit páru, stiskněte a uvolněte spoušť páry, která se nachází pod rukojetí přenosné jednotky (14) (nádrž se rozsvítí, což znamená, že spotřebič vyrábí páru).

7.3 Pro čištění oken a zrcadel připojte příslušenství na čištění oken u přenosné jednotky nebo k flexibilní hadici pro těžko dostupná místa, povrch důkladně napařte, aby se nečistoty rozpustily, a poté povrch znovu setřete bez páry, abyste odstranili nečistoty. Kartáč má houbičku, ideální pro odstranění nečistot a pohlčení přebytečné vlhkosti.

7.4 Chcete-li zastavit produkci páry, stiskněte a znovu uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14).

8. ČIŠTĚNÍ OBKLADOVANÝCH ZDÍ, INTERIÉROVÝCH DVEŘÍ A SKŘÍNKOVÝCH DVÍŘEK

Používejte pouze přenosný parní čistič.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1. Zapněte spotřebič podle pokynů uvedených v bodě 2.4 a připojte příslušenství, jak je uvedeno v kapitole 3.

8.1 Nastavte intenzitu páry (7) pro tento typ povrchu doporučujeme střední úroveň (MED).

8.2 Pro výdej páry stiskněte a uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14) (nádrž se rozsvítí, což znamená, že spotřebič vydává páru). 8.3 Připojte flexibilní parní hadici k přenosnému čističi a připevněte na ni trojúhelníkový kartáč s hadříkem (pouze u modelů Polti Vaporetto SV660/650_STYLE) a přejděte po povrchu, přičemž uvolněte páru stisknutím spouště páry na Přenosný čistič k odstranění nečistot. U modelů Polti Vaporetto SV620/610_STYLE je možné na přenosnou hadici připevnit příslušenství na čištění oken se zásuvkou (15A)

a čistit povrch.

8.4 Chcete-li zastavit výdej páry, stiskněte a uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14).

9. ČIŠTĚNÍ OKENIC, RADIÁTORŮ A OSVĚŽOVÁNÍ TEXTILÍ

Používejte pouze přenosný parní čistič.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1. Zapněte spotřebič podle pokynů uvedených v bodě 2.4 a připojte příslušenství, jak je uvedeno v kapitole 3.

9.1 Pro osvěžení tkanin a oděvů připojte flexibilní hadici k přenosnému čističi a připojte plochou násadu se speciálním návlekm (15B) nebo příslušenství na čištění oken s návlekm (15A).

9.2 Chcete-li vyčistit okenice, radiátory nebo všechny úzké prostory, připojte pružnou hadici k přenosnému čističi a připojte plochou násadu pomocí speciální zásuvky (15B).

9.3 Regulujte intenzitu páry (7). Pro látky, pro žaluzie, radiátory nebo úzké prostory doporučujeme střední stupeň (MED).

9.4 Pro výdej páry stiskněte a uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14) (nádržka se rozsvítí, což znamená, že spotřebič vydává páru). 9.5 Chcete-li zastavit výdej páry, stiskněte a uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14).

10. ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÍ, KŘESEL, POLŠTÁŘŮ

VAROVÁNÍ: Před ošetřením povrchů párou (dřevěné nebo laminátové podlahy, koberce, koberečky, kůže a látky a jakékoli povrchy, zvláště ty, které jsou choulostivé nebo ošetřené), si prostudujte pokyny výrobce povrchu nebo dodavatele/instalátora a vždy proveďte test na části, který není viditelný, nebo na vzorku. Napařený povrch nechte vyschnout, aby nedošlo k poškození, změně barvy nebo deformaci a aby povrch odolal teplotě páry.

Používejte pouze přenosný parní čistič.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1. Zapněte spotřebič podle pokynů uvedených v bodě 2.4 a připojte příslušenství, jak je uvedeno v kapitole 3.

10.1 Připojte příslušenství k čištění oken k přenosnému čističi nebo k flexibilní hadici pro větší volnost pohybu.

10.2 Nasadte zásuvku na příslušenství (15A). 10.3

Nastavte intenzitu páry (7) pro tento typ povrchu doporučujeme nejnižší stupeň (MIN).

10.4 Pro výdej páry stiskněte a uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14) (nádrž se rozsvítí, což znamená, že spotřebič vydává páru).

10.5 Chcete-li zastavit výdej páry, stiskněte a znovu uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14).

11. ÚKLID KOUPELNOVÉHO ZAŘÍZENÍ, SPÁR A KUCHYŇSKÝCH PRACOVNÍCH DESEK, VODNÍCH KOHOUTKŮ A BATERIÍ, GRILŮ

Používejte pouze přenosný parní čistič.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1. Zapněte spotřebič podle pokynů uvedených v bodě 2.4 a připojte příslušenství, jak je uvedeno v kapitole 3.

11.1 Připojte příslušenství k přenosnému čističi nebo k flexibilní hadici pro čištění těžko dostupných míst nebo pro větší pohodlí.

11.2 Připojte nejvhodnější příslušenství pro daný úkol:

- plochý nástavec nebo koncentrátor pro těžko dostupná místa
- malý černý kulatý kartáček na odstranění velkého nánosu nečistoty;
- kulatý kartáček se zaoblenými štětinami vhodný k čištění zaoblených povrchů dřezů, van, bidetů, odtoků;
- trojúhelníkový kartáček se štětinami pro čištění v rozích a odstraňování usazených nečistot;
- obdélníkový kartáček pro čištění spár mezi dlaždicemi.

11.3 Nastavte intenzitu páry (7). Pro tento typ povrchu doporučujeme nejvyšší úroveň (MAX).

11.4 Pro výrobu páry stiskněte spoušť páry, která se nachází pod rukojetí přenosné jednotky (14) (nádrž se rozsvítí, což znamená, že spotřebič vyrábí páru).

11.5 Chcete-li zastavit výdej páry, stiskněte a znovu uvolněte spoušť páry umístěnou pod rukojetí přenosné jednotky (14).

12. ČIŠTĚNÍ NÁBYTKU A JEMNÝCH POVRCHŮ

VAROVÁNÍ: Před ošetřením povrchů párou (dřevěné nebo laminátové podlahy, koberce, koberečky, kůže a látky a jakékoli povrchy, zvláště ty, které jsou choulostivé nebo ošetřené), si prostudujte pokyny výrobce povrchu nebo dodavatele/instalátéra a vždy proveďte test na části, která není viditelná, nebo na vzorku. Napařený povrch nechte vyschnout, aby nedošlo k poškození, změně barvy nebo deformaci a aby povrch odolal teplotě páry.

Používejte pouze přenosný parní čistič.

Ujistěte se, že byla dodržena kapitola 1. Zapněte spotřebič podle pokynů uvedených v bodě 2.4 a připojte příslušenství, jak je uvedeno v kapitole 3.

12.1 Připojte flexibilní parní hadici k přenosnému čističi a připevněte na něj trojúhelníkový kartáč s hadříkem.

12.2 Nastavte intenzitu páry (7). Pro tento typ povrchu doporučujeme nejnižší úroveň (MIN).

12.3 Chcete-li vytvořit páru, stiskněte spoušť páry, která se nachází pod rukojetí přenosné jednotky (14) (nádrž se rozsvítí, což signalizuje, že spotřebič vyrábí páru) a nasměrujte proud na hadřík.

VAROVÁNÍ: Nemiřte proudem páry přímo na povrchy.

12.4 K čištění povrchu použijte hadřík předem napařený a vyhněte se dlouhodobému používání na stejném místě.

13. JINÉ VŠEOBECNÉ POUŽITÍ

VAROVÁNÍ: Před čištěním povrchu vždy proveďte test na skryté části a zjistěte, jak reaguje na aplikaci páry.

13.1 OSVĚŽIT ZÁCLONY A ZÁVĚSY
viz kapitola 9.

Roztoče a prach lze ze záclon a závěsů odstranit napařováním látky přímo z přenosného čističe. Pára dokáže odstranit pachy a rozjasnit barvy, což umožňuje méně časté praní tkaniny. Pro tento povrch nastavte páru na nejnižší úroveň (MIN).

13.2 ODSTRANĚNÍ SKVRN Z KOBERCŮ A ČALOUNĚNÍ



**POZOR: Pára.
Nebezpečí opaření!**

Nasměrujte páru přímo na značku pod co největším úhlem (nikdy kolmo k ošetřovanému povrchu) a za skvrnu umístěte hadřík, aby se shromáždily nečistoty, které byly „odfouknuty“ tlakem páry.

U tohoto povrchu nastavte páru na nejnižší stupeň. (MIN).

13.3 PÉČE O ROSTLINY A ZVLHČOVÁNÍ MÍSTNOSTÍ

Pro péči o pokojové rostliny můžete odstranit prach z listů pomocí páry. Pro snadné nasměrování proudu použijte přenosný parní čistič s připojenou ohebnou hadicí (připojení viz kapitola 3). Napařujte povrch ze vzdálenosti minimálně 50 cm. Nastavte páru na nejnižší úroveň (MIN). Rostliny lépe dýchají a budou čistší a jasnější. Páru lze také použít k osvěžení prostor, zejména těch, které navštěvují kuřáci: napařujte místnost nasměrováním proudu páry ke stropu a rovnoměrným rozložením.

14. POLTI FRESCOVAPOR pouze pro Polti Vaporetto SV660/650/620_ STYLOVÉ modely (produkt se prodává samostatně)

VAROVÁNÍ: Nikdy nelijte Polti Frescovapor do nádržky na vodu.

Polti Frescovapor je deodorant s přírodními látkami. Byl navržen pro smíchání s párou, uvolňuje svěží parfém do každého prostoru a díky speciálnímu složení dokáže eliminovat nepříjemné pachy.

Chcete-li použít Polti Frescovapor, postupujte následovně:

- Přepněte tlačítko umístěné na kartáči do polohy OFF (18).
- Otevřete dávkovač Deo na podlahovém kartáči a naplňte je vůní Polti Frescovapor (17).
- Opatrně zavřete dvířka.
- Znovu stiskněte tlačítko umístěné na kartáči, abyste jej vrátili do výchozí polohy.
- Při aktivaci páry se deodorant smísí s párou a uvolní se.
- Chcete-li zastavit vydávání vůně, přepněte tlačítko umístěné na kartáčku do polohy OFF (18).

Při použití deodorantu mohou být povrchy mírně vlhké, protože Polti Frescovapor se mísí s dávkovanou párou. Chcete-li zastavit dávkování Polti Frescovapor, přepněte tlačítko umístěné na kartáčku do polohy OFF.

Tlačítko ovládá pouze použití deodorantu, který se mísí s párou. Nereguluje množství páry. Pro nastavení množství páry použijte tlačítko centrální regulace páry - REGULACE PÁRY (7).

Obsahuje jednu 200ml lahvičku Polti Frescovapor.

e

Pro více informací o Polti Frescovapor navštivte www.polti.com.

VAROVÁNÍ: Před použitím Polti Frescovapor na čalounění, kůži, speciální látky a dřevěné povrchy si prostudujte pokyny výrobce a vždy proveďte test na skryté části nebo vzorku materiálu. Napařenou část nechte uschnout, abyste se ujistili, že nedošlo k žádným změnám barvy nebo deformacím.

15. FUNKCE EXTRA PÁRY

Používejte pouze přenosný parní čistič.

Pro rychlejší a snadnější čištění lze aktivovat funkci Extra pára. Pro aktivaci stiskněte spoušť páry na 3 sekundy. Poté bude přístroj produkovat více páry po dobu 5 sekund. Tuto funkci lze znovu aktivovat přibližně jednu minutu po předchozí aktivaci.

16. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

FUNKCE

Po 10 minutách nečinnosti (počítáno od poslední činnosti provedené na spotřebiči v obou režimech: Parní mop a Přenosný parní čistič) se spotřebič automaticky vypne a kontrolka OFF bude blikat. Chcete-li spotřebič znovu aktivovat, stiskněte tlačítko Regulace páry.

17. BEZ VODY

Hladina vody je vždy viditelná díky průhledné nádrže. Po spotřebování vody v nádrži přestane vycházet pára. Jednoduše naplňte nádržku na vodu, jak je popsáno v kapitole 1, abyste mohli znovu začít napařovat.

VAROVÁNÍ: Tato akce musí být provedena vždy po odpojení spotřebiče od sítě.

18. VÝMĚNA FILTRU PROTI VODNÍMU KAMENI

Polti Vaporetto STYLE má filtr obsahující speciální pryskyřice schopné zastavit vodní kámen a prodloužit životnost vašeho produktu.

Doporučujeme měnit tento filtr 3x ročně

18.1 Odpojte od elektrické sítě.

18.2 Vyjměte nádržku na vodu ze spotřebiče stisknutím horního tlačítka a vytážením nahoru (1-2).

18.3 Jemně zvedněte jazýček háčku a vyjměte starý filtr (19).

18.4 Umístěte nový filtr, jemně zatlačte a ujistěte se, že je správně zasunutý, a poté nádržku na vodu vraťte zpět. Více informací o filtrech na vodní kámen naleznete na www.polti.com.

Při prvním použití nebo při výměně vodního filtru bude nutné aktivovat přívod páry a počkat, až se filtr proti vodnímu kameni naplní vodou a výrobek opět začne produkovat páru.

19. VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a odpojený od sítě. K čištění vnější části spotřebiče používejte pouze vlhký hadřík a vodu z vodovodu.

Veškerá příslušenství lze čistit pod tekoucí vodou. Přesvědčte se, že jsou před dalším použitím zcela suchá. Po použití kartáčů nechte štětiny vychladnout v jejich přirozené poloze, aby nedošlo k jejich deformaci. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

Dodávané utěrky lze prát podle pokynů uvedených na štítku.

20. SKLADOVÁNÍ

20.1 Vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrické sítě.

20.2 Zcela vyprázdněte nádrž na vodu, aby nedošlo k úniku vody.

20.3 Před sejmutím hadříku z kartáče počkejte několik minut, aby vychladl. 20.4 Polti Vaporetto STYLE lze také uložit vložením trubky s parkovací sponou do přenosné jednotky. Takto mop zabere méně místa.



20.5 Navíňte napájecí kabel kolem speciálních háčků pro navíjení kabelu (20).

Před opětovným použitím spotřebiče nezapomeňte úplně odvinout napájecí kabel.

VAROVÁNÍ: Nenechávejte spotřebič připojený ke zdroji napájení s navinutým kabelem.

21. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič se nezapne.	Není připojen do el. sítě.	Zkontrolujte, zda je Polti Vaporetto připojeno k elektrické síti, jak je uvedeno v kapitole 1.
Nevydává žádnou páru.	Je bez vody. Přístroj je vypnutý.	Odpojte spotřebič ze sítě, naplňte nádržku na vodu a počkejte asi 15 sekund, poté spotřebič použijte. Zkontrolujte, zda byl spotřebič odpojen od sítě, jak je uvedeno v části 1.
V nastavení parního mopu spotřebič nefunguje.	Kovová trubka není správně nasazena.	Vložte kovovou trubku do obdélníkového otvoru, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ spojky.
Spotřebič vypouští na podlahu příliš mnoho vody	Regulace výstupu páry nastavena na maximum.	Snižte intenzitu páry na minimum. V případě potřeby na okamžik zastavte přívod páry a pokračujte v čištění povrchu.
Kovovou trubku nelze vytáhnout.	Napájecí kabel není odvinutý.	Zkontrolujte, zda byl napájecí kabel odvinut ze speciálních háčků pro navíjení kabelu.
Deodorant Polti Frescovapor se při použití páry neuvolňuje. (pouze pro modely Polti Vaporetto SV660/650/620_STYLE)	Tlačítko deodorantu je v poloze OFF. Otevřená dvířka u dávkovače Deo. Zkontrolujte hladinu objemu Polti Frescovapor.	Stiskněte tlačítko. Opatrně zavírejte dvířka dávkovače Deo. Naplňte dávkovač Polti Frescovaporem.
Pára je příliš vlhká při použití Polti Frescovaporu. (pouze pro modely Polti Vaporetto SV660/650/620_STYLE)	Pára se mísí s Polti Frescovaporem.	Zastavte přívod Polti Frescovaporu podle potřeby, tak, abyste snížili vlhkost páry.
Pokud problém přetrvává nebo pokud není uveden v tabulce, kontaktujte autorizované servisní středisko Polti (aktuální seznam viz www.polti.com) nebo zákaznický servis.		

ZÁRUKA

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a je na něj poskytována záruka dva roky od data zakoupení na vady, které se vyskytly v době předání zboží. Datum nákupu je nutné prokázat dokladem o koupi platným pro daňové účely vystaveným prodávajícím.

Při opravách musí být ke spotřebiči přiložen doklad o koupi.

Touto zárukou nejsou dotčena práva spotřebitele vyplývající z evropské směrnice 99/44/ES, pokud jde o některé aspekty prodeje a záruky spotřebního zboží, práva, která by spotřebitel měl vůči prodávajícímu dodržovat.

Tato záruka platí v zemích, které dodržují evropskou směrnici 99/44/EC. Pro ostatní země platí místní předpisy o záruce.

NA CO SE VZTAHUJE ZÁRUKA

Během záruky firma Polti garantuje bezplatnou opravu výrobku s výrobní nebo tovární vadou, a proto klient nenese odpovědnost za jakoukoli práci nebo materiál.

V případě neopravitelných závad může společnost Polti produkt zdarma vyměnit.

Pro uplatnění záruky by měl zákazník navštívit jedno z autorizovaných servisních středisek Polti s dokladem o koupi od prodejce platným pro daňové účely a s datem nákupu produktu. Bez dokladu o koupi a relativního data nákupu bude práce zpoplatněna. Doklad o nákupu bezpečně uschovejte po celou dobu trvání záruky.

NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE

- Jakákoli chyba nebo poškození, které nepochází z výrobní vady;
- Jakákoli závada způsobená nesprávným použitím nebo použitím jiným, než je uvedeno v návodu k použití, který je nedílnou součástí smlouvy o prodeji produktu;
- Jakákoli závada způsobená vyšší mocí (požáry, zkratky) nebo způsobená třetími stranami (neoprávněné zásahy);
- Škody způsobené použitím neoriginálních dílů Polti a opravami nebo úpravami provedenými zaměstnanci nebo servisními středisky neautorizovanými Polti; Škoda způsobená zákazníkem;
- Díly (filtry, kartáče, hadice atd.) poškozené používáním (spotřební zboží) nebo běžným opotřebením;
- Jakékoli poškození způsobené vodním kamenem;
- Závady způsobené nedostatečnou údržbou/čištěním podle pokynů výrobce;
- Připojení neoriginálního příslušenství Polti nebo příslušenství, které bylo upraveno nebo není vhodné pro spotřebič.

Nesprávné použití a/nebo použití, které není v souladu s návodem k použití a jakýmkoli dalšími varováními nebo údaji obsaženými v tomto návodu, ruší platnost záruky.

Společnost Polti nenese žádnou odpovědnost za jakékoli přímé nebo nepřímé škody na lidech, předmětech nebo zvířatech způsobené nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu k použití, pokud jde o varování pro použití a údržbu produktu.

Chcete-li zobrazit aktuální seznam autorizovaných servisních středisek Polti, navštivte www.polti.com.

AUTORIZOVANÝ SERVIS POLTI:

JM SERVIS s.r.o.

Svépomoc 682

391 02 Sezimovo Ústí 2

Tel. +420 775 598 885

<http://www.jm-servis.cz/kontakt/>

Výhradní dovozce značky Polti pro ČR a SR:

POLTI CZ

Průhonická 127

251 01 Čestlice, okr. Praha - východ

INFOLINKA POLTI: +420 773 111 269

prodej@polti.cz